



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

Oggetto: Progetto "Buona Terra" - Procedura comparativa Wp4-1 per soli titoli per il conferimento di n. 8 incarichi di prestazione di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività di insegnamento nei laboratori di lingua italiana per il lavoro, L2 formazione linguistica dei cittadini dei paesi terzi; percorsi di potenziamento della lingua italiana per approfondire linguaggi tecnici specifici - CUP J69E18000530007.

Il Presidente

Premesso che:

- la Regione Piemonte, in qualità di Capofila del Raggruppamento composto da: Legacoop Piemonte, Comune di Saluzzo, IRES Piemonte, Consorzio Monviso Solidale, Confcooperative Piemonte, Agenzia Piemonte Lavoro, Regione Calabria, Federazione Regionale Coldiretti Piemonte e CGIL Regionale Piemonte, ha presentato la domanda di ammissione del Progetto "Buona Terra" al finanziamento relativo al "Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 - Obiettivo Specifico 2. Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale ON 2 - Integrazione - lettera i-ter Interventi di integrazione socio lavorativa per prevenire e contrastare il caporalato - Autorità Delegata – Caporalato" - CUP J69E18000530007, risultando destinataria del finanziamento;

Ritenuto

- che, per l'esecuzione delle attività previste nel progetto finanziato, si rende necessario acquisire specifiche competenze di alto contenuto specialistico nel campo dell'insegnamento nei laboratori di lingua italiana per il lavoro, L2 formazione linguistica dei cittadini dei paesi terzi; percorsi di potenziamento della lingua italiana per approfondire linguaggi tecnici specifici;

Ravvisata

la mancanza di figure idonee all'interno di Legacoop Piemonte e quindi di dover provvedere al conseguimento dell'obiettivo sopra esposto affidando apposito incarico ad esperti di particolare e comprovata professionalità;

Visti

- il *Vademecum* di attuazione dei progetti selezionati sulla base delle modalità di Awarding body (art. 7 del Reg. UE n. 1042/2014) o Executing body attuati in associazione con altre Autorità – UU.TT.G o altri Dipartimenti (art. 8 del Reg. UE n. 1042/2014) redatto dal Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, con riferimento al FAMI – Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione che, per la selezione del personale esterno e dei professionisti da parte di Soggetti privati beneficiari di finanziamento, dispone che: "si applicano gli stessi presupposti di legittimità previsti dall'art. 7 Testo Unico sul pubblico Impiego - D.Lgs. 165/01, nonché la regola della selezione comparativa";

- l'art. 7, comma 6, del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i., che elenca i presupposti di legittimità per il ricorso a collaboratori esterni per esigenze cui le stesse non possano far fronte con personale in servizio;

- l'art. 7 comma 6 bis del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i. che individua l'obbligo di adottare procedure comparative per il conferimento di incarichi di collaborazione;

DISPONE

Art. 1



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

È indetta una procedura comparativa pubblica **Wp4-1** per soli titoli per il conferimento di n. 8 incarichi di prestazione occasionale, avente le seguenti caratteristiche:

Profilo richiesto:	<p>Titolo di studio di ammissione: Lettere, Storia, Lingue, Culture moderne, comunicazione interculturale, (LM-1, LM-14, LM-36, LM-37, LM-38, LM-39, LM-84, 1/S, 16/S, 40/S, 41/S, 42/S, 43/S, 44/S, 98/S, vecchio ordinamento)</p> <p>Abilitazione: insegnamento dell'italiano per stranieri L2/LS</p>
	<p>Esperienze professionali richieste: esperienza lavorativa di almeno 5 anni nell'insegnamento della lingua italiana L2</p>
Progetto (descrizione dell'attività):	<p>insegnamento nei laboratori di lingua italiana per il lavoro, L2 formazione linguistica dei cittadini dei paesi terzi; percorsi di potenziamento della lingua italiana per approfondire linguaggi tecnici specifici (es. terminologia per la sicurezza sul lavoro, terminologia per attrezzature agricole e strumenti per la raccolta della frutta, per le lavorazioni agricole)</p>
Durata del contratto:	9 mesi da settembre 2021 a giugno 2022
Importo lordo per ciascun incarico:	euro 4.375,00

Art. 2

Nelle domande i candidati dovranno dichiarare, sotto la propria responsabilità ai sensi del D.P.R. n. 475/2000:

- nome e cognome;
- la data ed il luogo di nascita;
- il codice fiscale;
- la propria residenza
- la propria cittadinanza;
- il titolo di studio conseguito;

g) il domicilio o recapito, completo del codice di avviamento postale ovvero l'indirizzo di posta elettronica certificata personale, al quale si desidera che siano trasmesse le comunicazioni relative alla presente procedura selettiva.

La domanda di ammissione alla selezione, redatta in carta libera, secondo il modello di cui all'Allegato "A" al presente Bando dovrà pervenire entro il termine perentorio del 30/07/2021, esclusivamente con una delle seguenti modalità:

- a mezzo posta raccomandata A.R. all'indirizzo LEGACOOP PIEMONTE – Via Livorno 49 – 10144 TORINO, in busta chiusa e sigillata contenente la seguente dicitura: *“Domanda di partecipazione alla Procedura comparativa Wp4-1 per soli titoli per il conferimento di n. 8 incarichi di insegnamento nei laboratori di lingua italiana per il lavoro, L2 formazione linguistica dei cittadini dei paesi terzi; percorsi di potenziamento della lingua italiana per approfondire linguaggi tecnici specifici”* - CUP J69E18000530007;



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

- a mezzo Posta Elettronica Certificata all'indirizzo legacoop@pec.legacoop-piemonte.org, purché inviate nell'osservanza dell'art. 65 del D.Lgs. n. 82/2005 e se provenienti dall'indirizzo personale PEC del candidato.

In caso di invio della domanda a mezzo P.E.C., l'istanza, sottoscritta con firma digitale o con firma autografa scansionata ed accompagnata da copia del documento di identità del firmatario, dovrà essere trasmessa, unitamente agli allegati, in formato.pdf e la dimensione complessiva del file non dovrà superare i 20 MB.

Nell'oggetto della email il candidato dovrà inserire la seguente dicitura *“Domanda di partecipazione alla Procedura comparativa Wp4-1 per soli titoli per il conferimento di n. 8 incarichi di prestazione di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività di insegnamento nei laboratori di lingua italiana per il lavoro, L2 formazione linguistica dei cittadini dei paesi terzi; percorsi di potenziamento della lingua italiana per approfondire linguaggi tecnici specifici”* - CUP J69E18000530007.

Alla domanda dovranno essere allegati:

1. copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;
2. *Curriculum vitae* in formato europeo che deve riportare in calce la seguente dichiarazione liberatoria: *___ sottoscritt___ dichiara di essere informat___, ai sensi del d.lgs. n.196/2003 e del GDPR 679/16 – “Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali” che i dati personali raccolti saranno trattati anche con strumenti informatici esclusivamente nell’ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa e per tutti gli adempimenti connessi. Data e firma*
3. titoli ritenuti utili ai fini della procedura selettiva;
4. elenco numerato dei titoli allegati.

I candidati italiani e i cittadini di Stati dell'Unione Europea possono dimostrare il possesso dei titoli sopra indicati mediante le dichiarazioni sostitutive di certificazione amministrativa previste dall'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000 compilando l'Allegato “B” al presente bando.

I titoli possono altresì essere prodotti in originale, in copia autenticata ovvero in copia fotostatica dichiarata conforme all'originale ai sensi dell'art. 19 del D.P.R. n. 445/2000, mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, di cui all'art. 47 del Decreto stesso, utilizzando a tal fine l'Allegato “B” al presente bando.

L'utilizzo degli strumenti di semplificazione da parte dei cittadini non appartenenti all'Unione è consentito alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 3, commi 2, 3 e 4 del sopracitato Decreto.

Per i titoli redatti in lingua straniera l'Amministrazione potrà richiedere una traduzione in lingua italiana che deve essere certificata conforme al testo straniero dalla competente rappresentanza diplomatica o consolare ovvero da un traduttore ufficiale.

I documenti e le pubblicazioni prodotti dai candidati non saranno restituiti.

Nel caso di titoli conseguiti all'estero, l'equivalenza del titolo di studio straniero richiesto per l'accesso alla selezione spetta alla Commissione giudicatrice. Il certificato in originale del titolo di studio conseguito all'estero deve essere allegato alla domanda.

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla scadenza del termine stabilito nel bando della presente procedura selettiva per la presentazione della domanda di ammissione.

I candidati saranno ammessi con riserva alla procedura selettiva. Il Dipartimento potrà disporre, in ogni momento, con provvedimento motivato, l'esclusione dalla procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti.



FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

Art. 3

La selezione dei candidati sarà effettuata sulla base di una valutazione dei titoli presentati dal quale dovrà emergere il possesso delle competenze necessarie alla realizzazione dell'obiettivo oggetto del contratto.

La valutazione dei titoli sarà effettuata previa individuazione dei criteri generali.

Ai titoli sono riservati 70 punti così distribuiti:

- | | |
|--|-----------------|
| a) titolo di studio | fino a 25 punti |
| b) esperienze di insegnamento della lingua italiana L2 e per stranieri | fino a 25 punti |
| c) eventuali titoli post laurea e pubblicazioni | fino a 20 punti |

I candidati che avranno conseguito, relativamente alla presentazione dei titoli posseduti, una votazione di almeno 35 punti dei 70 disponibili, saranno collocati nella graduatoria finale di merito stilata dalla commissione.

La graduatoria finale sarà pubblicata sul sito web della Legacoop Piemonte e sui siti internet dei partecipanti al Raggruppamento.

La pubblicazione della graduatoria finale sul sito web della Legacoop Piemonte vale, a tutti gli effetti di legge, quale comunicazione ufficiale ai candidati; nessuna ulteriore comunicazione verrà quindi inoltrata ai candidati, salvo in caso di trasmissione di un provvedimento di esclusione.

La proclamazione del vincitore verrà fatta con Delibera della Presidenza di LEGACOOP PIEMONTE.

A parità di punteggio, è preferito il candidato di età anagrafica più giovane.

Dalla graduatoria si potrà attingere solo in caso di rinuncia del vincitore alla sottoscrizione del contratto.

Tutti gli atti della presente procedura saranno pubblicati nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di trasparenza.

Art. 4

La Commissione esaminatrice verrà nominata con successivo provvedimento del Presidente nel rispetto delle incompatibilità previste dal D.P.R. 487/1994 e s.m.i. e nel rispetto ove possibile della parità di genere.

Art. 5

I candidati che risulteranno vincitori dovranno presentare a Legacoop Piemonte, entro il termine perentorio di trenta giorni che decorrono dal giorno successivo a quello in cui hanno ricevuto l'invito, i documenti necessari, secondo la normativa vigente, alla stipula del contratto.

Nel caso in cui i vincitori siano in possesso di partita IVA, la prestazione si qualificherà, ai fini fiscali, come fattispecie di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 53 del DPR 917/86, con obbligo di fatturazione ai sensi dell'art. 21 del DPR 633/72. Il compenso sopra indicato sarà quindi addizionato degli oneri fiscali a carico ente.

Art. 6

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7.8.1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è Dimitri BUZIO – presso Legacoop Piemonte, Via Livorno n. 49, Torino, Telefono 011/5187169 - E-mail info@legacoop-piemonte.coop.

Progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



MINISTERO
DELL'INTERNO
AUTORITA' RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE 2014 - 2020

Legacoop Piemonte, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali raccolti per la gestione della presente procedura concorsuale e per l'eventuale assunzione in servizio, tratta i dati raccolti in modo lecito, corretto e trasparente nei confronti dell'interessato, oltre che nel rispetto dei principi, delle condizioni e più in generale delle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679.

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando, valgono, sempre che applicabili, le disposizioni previste dalla normativa citata nel preambolo della presente procedura concorsuale nonché, in quanto applicabili, le norme del codice civile.

Torino, 12/07/2021

LEGACOOP PIEMONTE
Il Presidente
Dott. Dimitri BUZIO